# Courrier du médecin vaudois

Revue de la Société vaudoise de médecine



On ne naît pas médecin, on le devient

11 A agender

Le forum sur la

Caisse unique le

26 octobre 2006









## Waldmann W

ENGINEER OF LIGHT.

ÄK

ÄRZTEKASSE

CAISSE DES MÉDECINS

CASSA DEI MEDICI

**Triamun** 



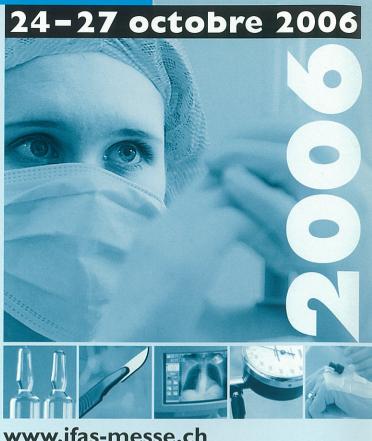
MCS parametrix

AVAVA

AT THE HEART OF BUSINESS

MAQUET

...et plus que 400 exposants rénommés supplémentaires vous attendent.



ww.ifas-messe.ch

29° Salon spécialisé des équipements médicaux et hospitaliers

Centre de Foires de Zurich Zurich-Oerlikon

Reed Expositions (Suisse) SA Bruggacherstrasse 26 Case postale 185 CH-8117 Fällanden-Zurich Phone +41 (0)44 806 33 77 Fax +41 (0)44 806 33 43 info@ifas-messe.ch www.ifas-messe.ch





# On ne naît pas médecin, on le devient



Le très grand nombre d'acteurs du «domaine de la santé» aujourd'hui sans formation para- ou médicale risque peu à peu de pervertir ou d'aliéner la qualité de la relation privilégiée du thérapeute et de son patient. Celui-ci devient même un «client». La pression économique sur les médecins risque d'éroder la rigoureuse déontologie et l'éthique apprises de tout temps au lit du malade. La réaction consistant à enseigner l'éthique médicale en première année de médecine est nécessaire mais à notre avis non suffisante.

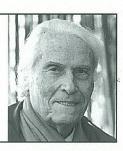
Dans ce Dossier du *CMV*, deux anciens formateurs de médecins donnent leur avis: mettre l'intérêt du malade au-dessus de tout, assumer la charge et la responsabilité d'un échec, d'une complication ou d'un décès, animer une équipe avec fermeté et humilité, cela s'apprend. Et pas dans l'abstrait et en théorie seulement. Cette manière d'être médecin, dans un champ opératoire, aux soins intensifs, au cabinet ou à l'EMS, est la première garantie de qualité des soins. Elle exige d'abord connaissances, pratique et expertise, mais encore des qualités humaines mal mesurables et qu'une bonne formation doit faire acquérir. Et rien ne remplace ces acquisitions plus fragiles qu'il n'y paraît.

Peut-être avons-nous eu tort d'abandonner de vastes territoires de responsabilité proprement médicale à des laïcs ou des profanes qui parlent de santé, de maladie, de prévention et de pronostic sans très bien connaître le contenu de ces mots. Une vulgarisation hâtive et approximative inonde les médias d'images simplistes, tout le monde sait tout, mais l'essentiel de ce qu'est et doit être un médecin reste dans l'ombre. Il me semble pourtant que chacun est un peu responsable de ce que va devenir cette profession et du destin de ceux qui l'exerceront après lui.

Dr Francis Thévoz

Claude Verdan, membre d'honneur de la Société vaudoise de médecine, n'est plus: il était un de ces professeurs d'exception évoqués dans ce Dossier du *CMV*.

Lire aussi en page 10



## **Sommaire**

## Dossier

3-9

Le médecin est-il formé à le devenir? Où et comment apprend-il le savoir-être? Les jeunes médecins ont-ils encore des maîtres dont ils se souviendront toute leur vie?

## **SVM Express**

10-11

11 Courriel du Comité: 22, v'là le Token!

## **Opinions**

13

16

## Portrait de membre 15



Rencontre avec le Dr Alain Depeursinge, aujourd'hui propriétaire et viticulteur dans le Var. Epicurien, chaleureux et enthousiaste, il évoque son parcours avec un sympathique accent vaudois que la vie en Provence n'a en rien altéré.

## Calendrier médical vaudois



Compétences, services, proximité, disponibilité, écoute



AMS PATHOLOGIE SA

Technologies de pointe, centres de références et d'excellence





Ajde au diagnostic et à l'interprétation des résultats grâce à 25 médecins et biologistes









200 collaborateurs à votre disposition 24h / 24,



é m



**FICHIER DES PATIENTS** 

SAISIE DES ACTES

L'art d'organiser votre cabinet médical.

Que vous soyez médecin gé- Les courriers, formulaires, gra-néraliste ou médecin spécialisé, phiques d'analyse des résultats, ce programme de gestion mo-

Avec MédiACT, l'organisation de votre cabinet devient un jeu d'enfants.

échanges de données avec l'exderne et performant répond à térieur, la facturation, l'encaisse-tous vos besoins. ment, l'archivage et autres n'ont plus de secrets pour vous.

> Sur Macintosh ou sur PC, tout a été pensé pour vous simplifier la vie, avec en plus un suivi assuré.

Informatique

Pavement 14 1018 Lausanne Tél. 021/312 29 49 Fax 021/312 45 54 e-mail: mediact@bbsoft.ch ASSURANCES

TRÉSORERIE

STATISTIQUES

# On ne naît pas médecin, on le devient



## Sommaire du Dossier

Même si certains pensent que le savoir-être ne s'enseigne pas, il s'apprend tout au long de la formation pré- et post-graduée. A la Faculté de médecine, une attention particulière est vouée à ce cursus caché ou hidden curriculum.

Témoignage empreint de quelques regrets d'un jeune médecin évoquant ses prédécesseurs qui peuvent véritablement se référer à un maître.

Deux anciens formateurs de médecins parlent d'éthique, de déontologie et d'une médecine à visage plus humain.

## Le savoir-être sur les bancs de l'école

Dr Raphaël Bonvin Adjoint pédagogique Faculté de biologie et de médecine, Lausanne

L'école de médecine doit préparer les futurs médecins à leur métier. La notion que le savoir-être fait partie du professionnalisme médical pousse les écoles de médecine à expliciter et à structurer cette partie de la formation.

école de médecine apprendelle à «être» un médecin? Cette question peut surprendre tant le fait que pour être médecin, il faut savoir. Et la dimension cognitive reste centrale aux préoccupations de la formation des futurs médecins. Il est plus rare de trouver des objectifs de formation qui abordent les thématiques telles que «savoirêtre», «comportement», «valeurs» ou encore «professionnalisme». Certains diront que ce sont là des choses qui ne s'apprennent pas. Comment donner un cours sur le «savoir-être»!? Et pourtant, une transformation de l'étudiant induite par les enseignants, l'institution et les individus côtoyés s'opère au cours. de la formation pré- et post-graduée. Cette partie de la formation a été baptisée cursus caché (ou hidden curriculum). Elle véhicule implicitement des valeurs

personnelles, institutionnelles et sociétales à l'insu des enseignants et de l'institution. Ces dernières décennies, une attention particulière a été vouée à cette partie immergée de l'iceberg de la formation médicale pour essayer de comprendre son organisation et son fonctionnement, dans le dessein d'en contrôler l'influence.

> Le développement personnel est fondamental.

Un concept important de «professionnalisme» émerge de ces observations. Il pourrait se résumer à cette équation simpliste: «savoir + être = médecin pro-





40 ans au service de la santé
...et pour longtemps encore

car le futur est déjà là!

Compétences
en milieux opératoires

Présent à l'IFAS à Zurion sur les stands de Maquet et de B Braun-Aesculap

tél. 021 654 30 80 fax 021 652 44 10 Courriel: direction@marcel-blanc.ch
Internet //www.marcel-blanc.ch

# Comment ouvrir un cabinet médical sans envoyer vos finances aux soins intensifs?

Grâce au crédit d'investissement de la BANQUE MIGROS, votre projet d'équipement médical prend vie aux meilleures conditions du marché. A 4.75%\* l'an net, vous pouvez envisager l'avenir en toute sérénité. Comme il n'est jamais trop tard pour être en bonne santé, vous pouvez également échanger votre crédit actuel contre un crédit plus avantageux de la BANQUE MIGROS, sans aucuns frais de dossier.

\* Taux valable pour un crédit d'investissement supérieur à Fr. 200'000.-.

## **BANQUEMIGROS**

Rue des Terreaux 23, 1000 Lausanne 9 Rue de Lausanne 17, 1800 Vevey Service Line: 0848 845 400 www.banquemigros.ch

## ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DES PATRONS INDÉPENDANTS - APPI

Quel que soit votre âge et votre sexe, protégez efficacement votre famille:

- Capital décès initial: Fr. 300 000.-
- Rente d'éducation versée pour chaque enfant: Fr. 15 000.-/an
- Pas de visite médicale
- Votre prime: Fr. 1200.–/an

Calculez votre offre personnelle sur www.medigest.ch

APPI - Ch. de Châtel-Dessus - CH-1271 GIVRINS - Tél. 022 363 01 40 - appi@medigest.ch



Le savoir-être sur les bancs de l'école

fessionnel». Ce concept implique que l'enseignement formel («savoir») à lui tout seul est insuffisant pour assurer le développement des étudiants à devenir des médecins compétents, éthiques et responsables. Le développement personnel est fondamental dans un tel changement. Le futur médecin se doit d'acquérir le «savoir-être» de base qui lui permettra, tout comme pour le «savoir», d'affronter la suite de sa formation et son métier une fois son diplôme en poche. Le catalogue suisse des objectifs d'apprentissage (disponible sous: www.smifk.ch) en tient compte et fixe des objectifs allant dans ce sens. Ainsi, parmi les objectifs généraux, il y en a qui ont trait aux aspects personnels, couvrant tant la «relation médecinmalade» que la «performance personnelle et l'interaction entre travail et vie privée».

#### Savoir prendre soin des autres, mais aussi de soi

L'existence de tels objectifs incite les facultés de médecine suisses à assurer une formation explicite pour ces aspects personnels. Une partie du curriculum caché doit sortir de l'ombre et prendre place dans un enseignement formel. Ce curriculum de développement personnel et professionnel regroupe habituellement cinq axes de formation. Les quatre premiers ne sont pas une surprise: communication (communication médecinmalade mais également intra- et interprofessionnelle), humanisme (vision biopsychosociale de la médecine), éthique et déontologie (responsabilités face au patient et à la société), humanités médicales (perspectives anthropologique, sociologique, psychologique, philosophique et spirituelle de l'acte



## Comment donner un cours sur le savoir-être?

99

médical). Le dernier axe est plus novateur et porte sur le développement du Self-care (prendre soin de soi). Il repose sur la prise en considération du fait que le médecin est sujet au burn out, à l'abus de substances et autres problèmes personnels liés à ses activités professionnelles. L'idée est donc de préparer les étudiants à gérer leur stress professionnel, à jongler entre vie privée et professionnelle, à permettre le développement d'un art de vivre humaniste (cf. «Savoir-être du médecin - Empathie,



courage, détermination et prudence» du Dr Marco Vannotti dans le CMV 8-2005). À Lausanne, un premier pas a été fait dans ce sens. Les étudiants de deuxième année se rencontrent plusieurs fois dans l'année au sein d'un groupe de réflexion pour échanger et discuter de leur vécu telles leurs premières sessions de dissection et leur rencontre avec la mort.

#### Trouver le bon équilibre

Mais la mise en place d'un tel curriculum de développement personnel et professionnel n'est pas facile. Le principal obstacle est le temps que prend cet enseignement au détriment du «savoir». L'autre difficulté est de trouver les ressources nécessaires pour réaliser ces enseignements. Ces efforts pour trouver un bon équilibre entre les deux pôles du professionnalisme se poursuivent avec la mise en place progressive des futures années réformées dans le but de mieux préparer les étudiants à entrer dans leur profession.

#### ormation conti nue

## Jeudi de la Vaudoise CHUV, auditoire César-Roux

26 octobre 2006

## Mieux prescrire: les cercles de qualité médecins-pharmaciens?

Organisateurs: Dr H. Decrey Wick, Dr P. De Vevey et Dr O. Bugnon,

M. Ch. Rossier, pharmacien

Modérateur: Dr François Henry

8h30 Accueil

9h-10h Séance plénière:

Cercles de qualité médecins-pharmaciens:

bien plus qu'un simple club de prescripteurs de génériques

Dr PD CE Olivier Bugnon,

pharmacien-chef et responsable qualité PMU Lausanne

Qualité? Quelle qualité pour la prescription des médicaments?

Dr PD MER Thierry Buclin,

médecin adjoint, pharmacologie clinique CHUV

10h-10h30 Pause

10h30-12h Séminaires interactifs animés par un médecin et un pharmacien

Ce cours est soutenu par la firme MSD.



# se protéger du cancer

La Policlinique Médicale Universitaire et le CHUV vous invitent à la manifestation suivante:

## Samedi 28 octobre 2006 de 11h00 à 17h00

Policlinique Médicale Universitaire (PMU) Niveaux 07 et 08 Rue du Bugnon 44, Lausanne

## **Ateliers publics**

Les professionnels de la Policlinique Médicale Universitaire et du CHUV vous invitent à venir dialoguer avec eux pour savoir comment se protéger du cancer.

C'est l'occasion de poser toutes les questions qui vous préoccupent et de comprendre les liens qui existent entre le cancer et le tabac, l'alcool, l'activité physique, la nutrition ou le soleil. Une opportunité pour faire plus ample connaissance avec les techniques qui permettent de dépister les cancers au féminin, le cancer digestif ou encore le cancer bucal.

Petits et grands sont les bienvenus. Une collation vous sera offerte et un concours vous permettra de gagner de nombreux prix.

www.polimed.ch







# Clinique chirurgicale et Permanence de Longeraie

S.O.S. MAIN

- Centre de traumatologie et de chirurgie réparatrice de la main et des extrémités
- Chirurgie reconstructive des nerfs périphériques et du plexus brachial
- Microchirurgie
- Chirurgie orthopédique
- Chirurgie plastique et reconstructive
- Chirurgie esthétique
- Physiothérapie et rééducation fonctionnelle
- Ergothérapie
- Urgences jour et nuit

1003 Lausanne Avenue de la Gare 9 Téléphone 021 321 03 00 Fax 021 321 03 01

# J'ai fait un rêve...

Dr Henri-Kim de Heller

Les étudiants d'aujourd'hui ont-ils encore des maîtres dont ils peuvent s'inspirer? Souvenirs et témoignage d'un médecin qui vient de s'installer.



Du temps des maîtres

vant ma formation post-graduée, je me réjouissais de côtoyer d'éminents futurs confrères, de pouvoir les voir pratiquer leur art, d'apprendre à leur contact les subtilités qu'on ne peut enseigner par la théorie, d'adapter ma manière de faire au comportement de «maîtres».

Je me souviens que, dans une interview qu'il avait donnée avant de prendre sa retraite, le Dr J.-P. Guignard, professeur de néphrologie pédiatrique, avait évoqué la personne qui a marqué son parcours, qui a été son guide et qu'il nommait son maître. Il en parlait comme de celui qui lui a permis d'être ce qu'il est, au sens général. Autre témoignage qui va dans le même sens: dans un éditorial de la Revue médicale suisse, résumant Quadrimed 20061, le Dr O. Berclaz, président du Congrès 2006, évoque les difficultés nouvelles dans la relation médecin-malade, le partenariat soignant-soigné, le partage des options thérapeutiques et de l'incertitude médicale, de la fin du paternalisme médical. Et de conclure ainsi: «Nous en saurons sans doute plus en écoutant mon maître, le professeur Alain Junod qui clôturera le congrès.»

Mon parcours post-gradué en tant que médecin assistant puis chef de clinique m'a enseigné à chaque minute un savoir et un savoir-faire, tant en hôpital périphérique qu'en services universitaires. Mais où et quand ai-je appris le savoir-être? Qui me l'a enseigné? Ou plutôt, qui l'enseigne?

## Les médecins moins bien lotis que les chefs cuisiniers?

Le professeur P.-F. Leyvraz, chef du service d'orthopédie du CHUV, dans un éditorial de feu Médecine et Hygiène, intitulé «L'école des chefs»2, compare avec maestria, se référant à un reportage TV sur une école hôtelière, l'enseignement de la médecine avec celui prodigué aux futurs chefs cuisiniers. Il décortique les envies et les volontés des apprentis cuisiniers qui travaillent malgré la fatique, fiers de la chance qu'ils ont d'apprendre auprès d'un maître. Il décrit aussi - brièvement je trouve - l'«exigence des enseignants, sélectionnés parmi les meilleurs de leur spécialité, transmettant leur savoir dans de rares cours ex cathedra, mais surtout dans le cadre de petits groupes». Il continue en précisant que, «respectés pour leur réussite professionnelle, ils servent d'exemple vivant pour leurs élèves». Le professeur Leyvraz conclut son article en soulignant que l'enseignement médical post-gradué pourrait s'inspirer des aspects positifs de ce type de formation.

#### Déceptions...

J'avais aussi vu cette émission TV et j'avais fait à peu près le même rêve que le professeur Leyvraz. Par contre, je me situais en apprenti envieux d'avoir aussi des maîtres à proximité.

Lors de ma formation, force m'a été de constater, en tout cas dans un centre universitaire, que ces maîtres qui devraient servir d'exemples étaient absorbés par des tâches multiples, certainement importantes, mais trop éloignées des médecins en formation. C'est dommage. Certes, le savoir et le savoir-faire sont bien enseignés, mais souvent par des cadres intermédiaires, qui n'ont parfois que deux ans de pratique de plus que les médecins en formation. Qu'en est-il du savoir-être? Mais où sont donc nos maîtres?

#### ... et hommages

L'hôpital périphérique permet d'être au contact d'«anciens». En prenant le temps de montrer comment exercer notre art, ils nous façonnent et nous transmettent les imperceptibles gouttelettes de savoir-être.

Personnellement, deux personnes me servent de modèle et m'ont marqué par leur approche de la noblesse de l'art du médecin et de la relation soignant-soigné. Il s'agit du Dr Marco Vanotti et de la Dresse Hedi Decrey. Je suis heureux d'avoir été à leurs côtés, de les avoir écoutés, d'avoir appris d'eux. Leurs attitudes me restent en mémoire. Dans ce sens, je les considère comme mes maîtres.

J'ose espérer que les vœux du professeur Leyvraz seront exaucés et qu'on puisera dans ces «écoles des chefs» quelques idées sur la formation post-graduée. Je retiendrais particulièrement l'enseignement par petits groupes, afin que les jeunes médecins puissent apprendre auprès de professeurs qui deviendront leurs maîtres!

<sup>1</sup>Revue médicale suisse et Swiss Medical Forum, Supplément commun, Quadrimed 2006, volume 2, S3-S4. <sup>2</sup>Médecine et Hygiène 2508, 8 décembre 2004,

# La technique et l'éthique s'apprennent en parallèle

Professeur Germain Chapuis

situations accessibles à

son intervention.

A l'époque où le Dr Germain Chapuis était étudiant à la Faculté, il n'y avait pas d'enseignement structuré d'éthique médicale. Il était implicitement admis que le médecin avait pour devoir d'acquérir et de maintenir la compétence qui lui permet d'être efficace dans les

e devoir d'acquisition et de maintien de sa compétence n'excluait ni la sympathie ni le dévouement, mais ces vertus, sans être mineures, ne pouvaient compenser l'incompétence. Le serment d'Hippocrate qui met le souci du patient au centre de la démarche du médecin et qui impose le secret était toujours d'actualité: «Dans toute maison où je serai appelé, je n'entrerai que pour le bien des malades.»

#### Déontologie et chirurgie

Comme élève du professeur F. Saegesser, j'ai appris que l'éthique avait, en chirurgie, deux aspects étroitement liés: la rigueur professionnelle et le respect du patient qui allait de soi. Cependant, le droit du patient à la vérité n'exigeait pas à l'époque que la gravité du pronostic soit toujours précisée. Il est plus facile de révéler l'extension d'une tumeur maligne aujourd'hui quand on peut faire suivre cette révélation de propositions thérapeutiques concrètes.

Alors que la rigueur professionnelle s'impose à toutes les disciplines médicales, elle est particulièrement exigeante pour le chirurgien. On attend de lui qu'il n'opère qu'à bon escient et qu'il obtienne d'emblée le résultat recherché en évitant les complications; autrement dit, qu'il soit nuancé dans la décision mais ferme dans l'exécution. C'est pourquoi le chirurgien consacre de nombreuses années à sa formation et accepte, pas toujours de bon gré, les contraintes de la hiérarchie du service dans lequel il travaille. Au contact d'un patron et de ses chefs de clinique, en écoutant leurs commentaires, en observant leurs attitudes et leur gestes, en suivant l'évolution postopératoire, le jeune chirurgien apprend la technique mais aussi l'éthique du métier. L'une et l'autre doivent être

adaptées à chaque situation individuelle. En fait, l'aspect éthique n'est formellement discuté que dans la minorité des cas: si l'indication à la chirurgie est clairement posée, c'est le problème technique qui passe au premier plan.

A l'inverse, les considérations éthiques s'imposent lorsque la chirurgie ne peut promettre qu'un bénéfice limité ou incertain ou lorsque l'opération envisagée est dangereuse en raison de co-morbidités. Souvent, le plan thérapeutique s'élabore dans le cadre d'une consultation pluridisciplinaire, ce qui améliore sa pertinence mais peut aussi diluer la responsabilité de la décision. L'augmentation du nombre des intervenants met en relief une autre dimension de la déontologie qui règle les rapports entre confrères. Dans ce cadre, il importe que le rôle du chirurgien ne soit pas réduit à celui d'un exécutant qui ne se sentirait pas pleinement responsable de l'intervention.

Il y a une troisième dimension à la déontologie, celle des obligations de la corporation médicale envers la société. Alors que les ressources sont limitées et que de nombreux secteurs bénéficieraient de moyens supplémentaires, les médecins de toute spécialité doivent être rigoureux dans la prescription des investigations et des traitements. Je crois que les chirurgiens, habitués à la lumière des scialytiques et au regard critique de leurs confrères, font un effort important dans

# L'apprentissage de la maîtrise de soi

Professeur Claude Perret

Le Dr Claude Perret a quitté ses fonctions professorales il y a quelques années. Sans porter de regard critique sur les réformes des études de médecine, il se pose néanmoins une question: les jeunes médecins sont-ils aujourd'hui préparés à assumer et à améliorer la prise en charge d'un malade qui est brusquement adressé à l'hôpital? Des réflexions qui constituent aussi un témoignage.

admission en soins intensifs représente un traumatisme vécu avec angoisse, non seulement par le malade – on le comprend volontiers – mais aussi par le médecin qui le reçoit. Comment y remédier?

Dès qu'il franchit la porte de l'unité, le malade conscient réalise la gravité de son état: le milieu, l'équipement, l'affluence, les ordres lancés de toutes parts, tout est fait pour l'angoisser davantage. Pour l'assistant, ce n'est guère mieux. Placé au centre même de l'agitation, il est l'objet de tous les regards avec la responsabilité d'examiner avec calme les problèmes posés et de prendre les décisions opportunes. Son rôle, d'ailleurs, ne s'arrête pas là, on attend de lui qu'il donne l'impression de maîtriser la situation, même s'il est plongé dans l'incertitude et l'interrogation. Sa présence au lit du malade est faite pour redonner confiance et, par une attitude sereine, des gestes posés, un sourire paisible, apporter la preuve que tout est sous contrôle.

### Se donner le temps du dialogue

Pour le jeune médecin, l'apprentissage de la maîtrise de soi est une longue histoire. Elle ne s'apprend pas dans les manuels. Elle s'acquiert lentement sur le terrain, avec la compétence que procurent les années de pratique clinique et la touche d'humilité que

donne l'expérience. Mais c'est aussi une question de mise en confiance: l'assistant doit se sentir épaulé. Et cela suppose de la part des aînés du respect, de la disponibilité, de l'empathie et du tact.

C'est tout aussi vrai dans les rapports avec les infirmières et l'ensemble du personnel, tous ceux qui constituent l'équipage avec qui il est prévu de naviguer. La médecine moderne, par ses progrès technologiques, est certainement à l'origine d'une bonne part des progrès diagnostiques et thérapeutiques, mais il faut aussi réaliser qu'elle suscite toujours plus de méfiance et de craintes. Par souci de «ne rien rater», on brinquebale le malade d'un examen à l'autre, d'un spécialiste au suivant sans être sûr qu'il a vraiment compris ce que l'on cherche et ce que l'on pense trouver. Il peut venir à penser qu'il est le jouet de savants et d'experts plus préoccupés de satisfaire leur curiosité, voire leur ego, que de dispenser la bienfaisance qu'il était venu chercher. Dès lors, il est tenté de recourir à d'autres qui sauront trouver la potion magique...

Il ne faut pas s'attendre à retrouver l'écoute du public en annonçant à grand bruit des nouvelles découvertes qui vont changer la face du monde. Il faut essayer de rendre à la médecine un visage plus humain en améliorant la communication, quitte à en simplifier le langage. Le malade comme son entourage doit comprendre le pourquoi des examens entrepris, les bénéfices que l'on en attend et au besoin les raisons des changements de stratégie. En d'autres termes, il faut se donner le temps du dialogue. Alors peutêtre serons-nous mieux entendus...

## **Informations**

La 21e édition du marcheton CF en faveur des personnes atteintes de mucoviscidose aura lieu le 28 octobre 2006 au stade de l'UNIL/ EPFL de Dorigny. Le bénéfice intégral de cette manifestation est versé à la Fondation de la mucoviscidose qui vient en aide à une quarantaine de jeunes atteints par cette maladie dans toute la Suisse.

Informations et inscription sur www.marcheton.ch/lausanne

L'Assemblée générale du Groupement des médecins travaillant en clinique privée aura lieu le 2 novembre 2006 à 16h30 à l'Hôtel Royal à Lausanne.

Un Forum de discussion autour des Jeudis de la Vaudoise est ouvert depuis le 28 septembre sur la page d'accueil de votre site www.svmed.ch. Il vous permettra de commenter le thème du Jeudi auquel vous avez assisté et de poser toutes les questions qui vous préoccupent. Ce forum est destiné aux médecins et au personnel soignant qui aura suivi la formation. Aucun document ne sera adressé via ce moteur.

Info: formationcontinue@svmed.ch

## Lu pour vous

«A Table», un ouvrage conjuguant nutrition, plaisir, convivialité et traditions familiales

Ce quide-conseil répond aux nombreuses interrogations actuelles des familles sur l'alimentation. S'y retrouver devant la pléthore des produits proposés par les industriels de l'agro-alimentaire et les chaînes de distribution est un vrai casse-tête. Ajoutés à cela, des informations contradictoires, une publicité omniprésente et de fausses allégations rendent les choix alimentaires difficiles. Se nourrir aujourd'hui de facon avisée n'est pas si simple! Outil de référence pour les familles et les spécialistes, cet ouvrage permet de mettre en pratique les connaissances scientifiques actuelles en matière de

Auteurs N. Bianchi et M. Lafaille Paclet, «*A Table*» aux Editions BabyGuide. www.babyguide.ch

## Adieu au professeur Verdan

«Le professeur Claude Verdan s'est éteint le 7 août à son domicile de Cully. Il avait près de 97 ans.

Nous perdons aujourd'hui une figure d'exception qui a traversé le siècle. Pionnier dans le domaine de la chirurgie réparatrice de la main, ancien chef de service de la Policlinique chirurgicale universitaire de Lausanne, ancien doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Lausanne et d'innombrables autres responsabilités ont été autant d'engagements dans la vie savante et institutionnelle de ce grand homme.

Sa vie a été consacrée à soigner la main malade, blessée ou mal formée, notamment à la Clinique de Longeraie à Lausanne qu'il a fondée en 1946. Mais pour ce personnage généreux et hors du commun, la main a été, au-delà de la médecine, le centre d'une réflexion sur l'Homme. Cette passion l'a emmené sur les voies de la collection, de la création artistique et de l'écriture, autant d'acti-

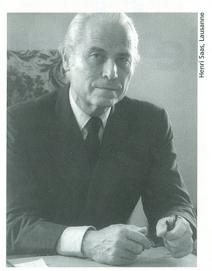


No 7/2006

15 novembre 2006 (délai rédactionnel 15.10.2006)

No 8/2006

20 décembre 2006 (délai rédactionnel 17.11.2006)



vités consacrées à cerner et à illustrer l'importance de la main dans l'évolution humaine, sa signification dans l'histoire de la civilisation, dans les arts et dans l'existence quotidienne de chacun. Il y consacrera de nombreux écrits dont *La Main cet univers* (Ed. du Verseau, 1994) et de nombreuses parties de ses Mémoires.

C'est à l'énergie et à la persévérance de Claude Verdan que nous devons la création de notre fondation. Notre jeune institution fêtera l'an prochain son 10<sup>e</sup> anniversaire malheureusement sans lui. Ce sera l'occasion de rappeler l'homme d'action, de réflexion et de passion que fut ce très grand médecin.»

Extrait du faire-part de la Fondation Claude Verdan - Musée de la main

PUBLICITÉ\_



AGENCE AGRÉÉE D'ASSURANCES AAA SA

SOLUTIONS D'ASSURANCES ASMAC - SSO - CMMS

Recherche de la meilleure offre Révision des assurances existantes

www.aaa-assurances.ch

Rue de Genève 70 C.P. 80, 1001 Lausanne

tél.: 021 622 00 44 fax: 021 622 00 45



RIGOLET SA Depuis 1969 à votre service

Grand-Rue 92 1820 Montreux

Téléphone 021 963 07 08 Téléfax 021 963 14 07

Les cabinets médicaux sont notre spécialité

Budget d'installation

Gestion comptable et fiscale

Décomptes salaire du personnel

Assurances sociales

Expert fiduciaire diplômé
Membre de l'Union Suisse des Fiduciaires

## Le courriel du Comité de la SVM

De: Comité de la SVM
Date: 18 août 2006
A: La rédaction du CMV

Objet: Token pour le transfert électronique des données de facturation

Pour permettre la récupération par les assureurs du double électronique de la facture (Format XML 4.0) sur le serveur du CdC selon les directives du Préposé fédéral à la protection des données, assurez-vous que votre éditeur de logiciel de facturation fait imprimer l'identificateur de document (Token) sur le «Justificatif de remboursement» selon la norme officielle citée ci-dessous.

La ligne de référence qui est utilisée en tant qu'identificateur de document (Token) correspond aux exigences de SWIFT du BVR (lettres OCR-B, positionnement, etc.). L'identificateur de document permet à l'assureur de distinguer le centre de confiance.

#### Cela signifie que:

- 1. L'identificateur de document doit être imprimé au même endroit sur le «Justificatif de remboursement» adressé au patient que sur le bordereau de versement (BVR)
- 2. Les deux premiers chiffres doivent être remplacés par le code 22.

#### Exemple

Ligne code du BVR:

0100000411708>215562004103340200412487140+ 010040438>

L'identificateur de document (Token) du justificatif de remboursement correspondant: 2200000411702>215562004103340200412487140+ 010040438>

### Profitez du transfert électronique

Vérifiez impérativement que le code d'identification se situant en bas du «Justificatif de remboursement» commence bien par

22

Dans le cas contraire, exigez de votre éditeur de logiciel de facturation qu'il apporte cette modification, sinon vos factures ne peuvent bénéficier du transfert électronique.

Pour tout renseignement complémentaire: cdc@svmed.ch

## Forum

Future votation sur la

## «Caisse unique»

Un débat politique et médical est organisé à l'attention des membres de la Société vaudoise de médecine le

# 26 octobre 2006 à 14h au Polydôme de l'EPFL/Lausanne

Avec la participation de M. Pierre-Yves Maillard, conseiller d'Etat en charge du Département de la santé et de l'action sociale et de M. Claude Ruey, conseiller national et ancien chef du Département vaudois de la santé et de l'action sociale.

Dans la foulée de ce débat, la SVM organisera une votation générale sur cet objet.

## Lu pour vous

L'édition 2006 du guide de poche «Evaluation des chutes gériatriques» par le Dr Etienne Rivier vient de paraître. A commander auprès de nathalie.bacco@hôpitalriviera.ch au prix de CHF 10.—. Rappelons que cet ouvrage représente une synthèse des connaissances actuelles dans le domaine de la chute chez les aînés qui contribuera à une meilleure prévention dans ce domaine.

## Vu sur le Net

www.magazine-declic.com: un site pour parents et professionnels entourant les enfants handicapés. www.neuromedia.ca: tout ce qu'il faut savoir sur le vieillissement cérébral.



Société vaudoise de médecine

Ch. de Mornex 38 – 1002 Lausanne Tél. 021 651 05 05 – Fax 021 651 05 00 info@svmed.ch – www.svmed.ch

Rédacteur responsable Pierre-André Repond, secrétaire général

Secrétaires de rédaction Catherine Borgeaud Papi / CBP Agnès Forbat / AF (Rochat & Partenaires Lausanne)

Comité de rédaction du CMV
Dr Charles-A. Favrod-Coune
Dr Jean-Pierre Randin
Dr Patrick-Olivier Rosselet
Dr Louis-Alphonse Crespo
Dr Georges Buchheim
Dr Francis Thévoz
Dr Jean-Philippe Grob

Dr Henri-Kim De Heller

**Réalisation et régie des annonces** inEDIT Publications SA Chemin des Jordils 40 Case postale 74 – 1025 Saint-Sulpice

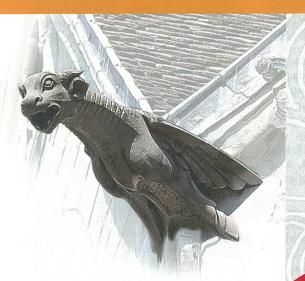
Tél. 021 695 95 95 - Fax 021 695 95 51

Illustrations

Couverture: Samantha Schmidt et FDF Photos: Fariba De Francesco (FDF)

Le Comité de la SVM encourage ses membres à adresser un courrier de lecteur à la rédaction du *CMV*. Il prie toutefois les auteurs de se limiter à un texte de 1500 caractères au maximum, espaces compris. Si le texte devait dépasser cette longueur, des coupures pourraient être apportées par la rédaction.

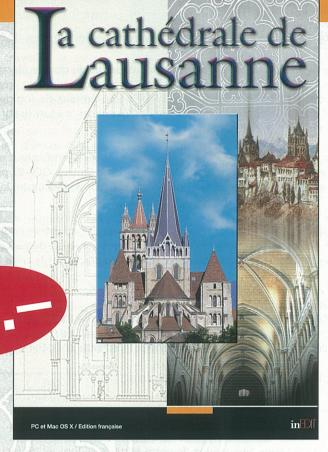
Le Comité de la SVM rappelle que la présence d'un encart publicitaire dans le *CMV* n'engage pas la SVM. Découvrez la fabuleuse histoire de la cathédrale de Lausanne sur un CD-Rom



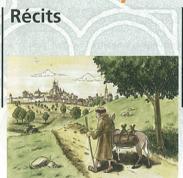
49.

+ frais de port

PC et Mac OS X/ Edition française



## Tout ce que vous voulez savoir...









Encyclopédie

## **BON DE COMMANDE**

Je commande \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du CD-Rom de la Cathédrale de Lausanne en français. au prix de souscription de CHF 49.— + frais de port

Nom:	And the state of t
Prénom:	
Adresse:	
NPA/Localité:	
Date:	
Signature:	

Bon de commande à envoyer à inEDIT Publications – CP 74 – Av. des Jordils 40 – 1025 Saint-Sulpice Tél. 021 695 95 95 – Fax 021 695 95 50 – E-mail: info@inedit.ch – www.inedit.ch

## Pour une charte de la santé suisse

(«Réflexions d'un ancien» après lecture du CMV N°5 d'août-septembre 2006)

L'opinion actuellement répandue est que la médecine est un marché où médecins et autres soignants représentent l'offre, et les patients la demande. En faisant diminuer l'offre et la demande, on résout le problème des coûts; c'est à coup sûr la relation à deux qui s'annonce, conflictuelle au possible, dans le cas particulier entre payeurs et payés.

La réalité est tout autre; dans une relation malade-médecin (un contrat de mandat), les soignants ont une responsabilité, celle d'offrir les meilleurs soins possibles à leurs patients. C'est leur devoir. Les patients, eux, ont des besoins (à distinguer des exigences); ils ont droit aux soins. Responsabilité-devoirsbesoins-droit aux soins, c'est affaire de règles du jeu qui ont été définies par les serments (Hippocrate et les suivants).

Etant donné les difficultés grandissantes que nous connaissons, le vrai problème est bel et bien, comme le dit Robert Dreyfuss, «une remise en question socio-politique» certes, mais encore et surtout la nécessité de définir mieux les droits et devoirs qui sont ceux des quatre interlocuteurs en présence: patients, soignants, assureurs et représentants de l'Etat.

En effet, on ne sortira de l'auberge qu'à certaines conditions: pour les patients, admettre que la collectivité est d'accord d'assumer leurs besoins mais pas leurs exigences; pour les soignants, que leurs devoirs passent avant leur réussite sociale; quant aux assureurs qui sont à la fois ceux qui encaissent les cotisations et ceux qui assument (en partie) les frais de la santé, ils sont protégés par la sacrosainte liberté du commerce et l'autorité qui aurait droit de regard sur leur pratique, elle n'existe pas tout simplement; l'Etat enfin, dont le rôle depuis 1848 était essentiellement d'arbitrer les conflits, il est à ranger aujourd'hui dans le camp des payeurs puisqu'il est propriétaire des moyens de production que sont les hôpitaux entre autres.



La situation est donc telle que si conflit survient entre deux des quatre partenaires ou entre deux partenaires contre deux autres (payeurs-payés le plus souvent), il n'y a aucune autorité d'arbitrage à qui faire appel, cela dans un pays réputé pour l'excellence de ses juges!

N'est-il pas temps d'envisager que les quatre interlocuteurs se mettent autour d'une table pour rédiger une charte de la santé suisse... vous me direz que je me répète; je suis d'accord, mais qui peut prétendre qu'il n'y a pas urgence?

Dr Henri Jaccottet

PUBLICITÉ\_



**Fournitures** médico-chirurgicales pour médecins, hôpitaux, EMS, etc.

Partenaire du monde hospitalier

CH-1293 Bellevue

Tél. 022 774 28 29

Fax 022 774 28 90 matériel à usage unique

Mobilier, appareils, etc.

CH-1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 02 62

Fax 021 948 01 34

www.granger-medical.ch info@granger-medical.ch

Face à l'urgence, une équipe de professionnels à votre service 24h / 24h

ambulances S.T.A.R.

**30217844141** 



## La boîte à couleurs



- Réalisations d'imprimés médicaux spécifiques
- Conseils personnalisés pour dossiers médicaux sur mesure
- 20 ans d'expérience de l'éthique médicale

## IMPRIMERIE Fleury 19th

Petits-Champs 13 • 1400 Yverdon-les-Bains Tél. 024 425 90 19 • Fax 024 425 62 12 info@imprimeriefleury.ch • www.imprimeriefleury.ch

# Atrium Equipement médical Informatique CONCEPT

Conseils - Ventes - Services - Contrôles

Nous sommes présents à l'IFAS 2006 (24-27 octobre 2006) sur le stand Schiller halle 3, stand 160

L'Arzillier 31 1302 Vufflens-la-Ville info@atriumconcept.ch www.atriumconcept.ch

Tél. 021 784 16 74 Fax 021 784 16 06 TVA 514 986 Importations et distributions officielles pour:

- ERGOLINE ergomètres et divans ergomètres
- KTMED moniteurs de saturation 02
- MacQuarie électrocardiographes
- MARP électro magnéto laserthérapie
- MediAid Inc. pulsoxymètres
- MIR SA spiromètres
- ORIOLA OY Scanner de sinus
- •SCHILLER AG ECG – défi – holter – moniteurs – Remler
- WELCH ALLYN Inc. appareils et instruments de diagnostic

## Communication aux médecins pour leur prévoyance en cas de perte de gain

Pour le médecin indépendant, la couverture des frais de son cabinet et de son salaire en cas de maladie ou d'accident est essentielle, elle intervient la plupart du temps après un délai de 30 jours ou 60 jours.

Ces dernières années, l'évolution des tarifs proposés par les compagnies d'assurances a été défavorable, entraînant chaque fois des hausses de primes non négligeables ou même la suppression unilatérale de certains contrats réservés à la profession, laissant l'indépendant sans solution.

Quel que soit votre âge, il vous est possible de rejoindre le contrat collectif de MédiGest Assurances et de bénéficier de conditions raisonnables (par exemple une indemnité journalière de Fr. 500.– après 30 jours en cas de maladie ou d'accident ne coûte que Fr. 2047.50 / an ou Fr.1282.50 / an pour un délai de 60 jours).

Contactez Bernard Mason au 022 363 01 40 ou 079 212 16 36 ou visitez le site www.medigest.ch



Alain Depeursinge, dans le vignoble... de La Côte.

Urologue lausannois, ancien membre du Comité de la SVM, le Dr Alain Depeursinge, 63 ans, est aujourd'hui viticulteur à Pignans dans le Var. Histoire de deux réussites, à l'écoute et dans le respect des patients comme de la nature.

## **Dr Alain Depeursinge**

D'Hippocrate à Dionysos

es racines du Dr Depeursinge sont terriennes: du côté de sa mère, on est négociants en vins depuis plusieurs générations et son père, par ailleurs employé de banque, possède des vignes à Cully. Un grand-père jardinier et des vacances chez un cousin à la campagne enrichissent aussi l'enfance du petit Alain. A la recherche de rapports humains - un leitmotiv dans sa trajectoire -, il choisit d'étudier la médecine. «Adolescent, j'ai été malade et mes rapports avec les médecins ont été difficiles. Une expérience marquante qui m'a appris l'importance de l'écoute; j'ai aussi découvert que l'essentiel n'est pas que le médecin ait raison!» C'est pendant ses stages dans les divers services du CHUV qu'il se passionne réellement pour son métier, plus particulièrement grâce au professeur Willy von Niederhäusern, patron de l'urologie. «Personnalité d'une richesse exceptionnelle, il a été, et il reste, mon maître. Avec lui, j'ai appris le respect du métier et le relais du savoir que chacun complète ensuite par sa propre expérience.» Et le Dr Depeursinge, homme de convictions mais pas de certitudes, d'ajouter: «Ai-je su, à mon tour, transmettre aussi bien mes connaissances?»

Devenu urologue, il ouvre son cabinet à Lausanne, reste médecin-adjoint au CHUV et opère aussi à l'Hôpital de Payerne. Il réunit ainsi les principes qui semblent l'avoir toujours guidé: respect des besoins de ses patients et sauvegarde de sa propre liberté. Membre pendant huit ans du Comité de la SVM, il se consacre aux litiges entre patients et médecins ainsi qu'aux intérêts des médecins travaillant en clinique privée. Il note en souriant «que les pires ennemis des médecins, ce sont eux-mêmes! Mais que c'est aussi vrai chez les viticulteurs.»

Une reconversion programmée

Très tôt, le Dr Depeursinge s'interroge sur la manière dont il pourra continuer à exercer un métier qu'il adore et qui l'occupe «à 300%»; il sait qu'un jour il orientera sa vie vers une autre direction. En attendant, suivant son goût pour la terre et la viticulture, il fréquente des cours du soir d'œnologie. En

1995, les enfants étant élevés, le couple Depeursinge peut concrétiser son nouveau projet de vie et acquiert un magnifique domaine de 25 ha de vignes dans le Var; il l'exploite avec un associé et y passe quelques mois par année. Quatre ans après, c'est le grand saut: Alain et Catherine Depeursinge s'installent définitivement en Provence, désormais seuls à la tête du Domaine de la Cressonnière. «Pas toujours encouragé par mon entourage, je me suis bien sûr posé des questions sur mes chances de succès. Mais je pense aussi que si elle ne vous paralyse pas, la peur est salutaire.» En effet, après des débuts difficiles et douze ans de dur labeur, les six cuvées de la Cressonnière (rouges, rosés et blancs) figurent parmi les meilleurs Côtes de Provence, surtout le vin rouge, plus rare dans cette région. Alain Depeursinge pense avoir réussi grâce à deux atouts principaux: sa bonne connaissance des vins du monde entier et... la médecine! «La vigne est aussi un organisme vivant auguel on ne peut pas simplement appliquer un schéma pour la développer. Il faut la suivre, voir comment elle évolue, comment on peut l'aider. Il faut être en contact avec elle, la toucher et savoir s'accommoder de ce qui nous échappe.»

S'ils reviennent plusieurs fois par année en Suisse – notamment pour vendre une partie de leur production -, les Depeursinge sont heureux en Provence. Parfaitement intégrés dans leur village et parmi les autres viticulteurs, ils travaillent avec trois collaborateurs permanents. Toujours en mouvement, Alain Depeursinge pense à l'avenir et continue à s'interroger: «Arriverai-je un jour à vivre sans m'agiter sans cesse? C'est ce défi-là, peut-être le plus difficile de ma vie, qu'il me reste à relever.»

Agnès Forbat

 Pour en savoir plus: www.cressonniere.com

## Période du 23 octobre au 3 décembre 2006

#### Mardi 24 octobre 2006

**18h30:** Colloque régional de l'Hôpital de Morges – Dr T. Bizzozzero et Dr R. Dreher: «Gériatrie ambulatoire: chutes et troubles cognitifs» – Morges, EHC, Auditoire de l'ESIM – Renseignements: EHC, tél. 021 804 22 11.

#### Mercredi 25 octobre 2006

**16h30-19h:** Forum MSD des intensivistes – «Pharmaco-vigilance» – Lausanne, CHUV, auditoire Charlotte-Olivier – Renseignements et inscriptions: maguy.werly@chuv.ch

#### Jeudi 26 octobre 2006

8h30-12h: Les Jeudis de la Vaudoise – Dr P. De Vevey et Dr H. Decrey: «Mieux prescrire: cercles de qualité?» – CHUV, auditoire César-Roux – Renseignements et inscriptions: Secrétariat de la Formation continue de la SVM, tél. 021 651 05 18, fax 021 651 05 00, e-mail: formationcontinue@symed.ch

14h-16h30: Formation continue du Service d'immunologie et d'allergie – «Auto-immunité et pathologies inflammatoires» – CHUV, auditoire de la maternité – Renseignements et inscriptions: Mme P. Braun, tél. 021 314 07 90, www.immunologyresearch.ch

#### Vendredi 27 octobre 2006

8h15: Colloque d'Oncologie du CePO et des services de radio-oncologie, radiodiagnostic, anatomopathologie, médecine et chirurgie — Prof. D. De Ziegler: «Inhibiteurs de l'aromatase, fécondité et cancer du sein» — Lausanne, CHUV, niveau 06, local 682 —

Renseignements: Mme E. Parent, tél. 021 314 01 60, fax 021 314 01 67, e-mail: evelyne.parent@chuv.ch

#### Lundi 30 octobre 2006

17h-18h: Colloque du DSCA – Dr E. Mouhsine: «Fractures autour de la hanche, ostéoporose et personne âgée» – Lausanne, CHUV, auditoire Tissot – Renseignements: Mme D. Kohler, e-mail: doris.kohler@chuv.ch

#### Mardi 31 octobre 2006

**19h:** Colloque du Nord vaudois – Prof. C.-A. Siegrist: «Des questions sur le vaccin?» – Yverdon, eHnv (Hôpital d'Yverdon), salle de conférence, 3° étage – Renseignements: tél. 024 424 40 45.

#### Jeudi 2 novembre 2006

9h-11h30: Grand colloque du service de dermatologie et vénérologie – «Présentation de cas cliniques», Dr C. Madrid: «Maladies bulleuses orales» – Lausanne, CHUV, Hôpital Beaumont – Renseignements: Mme P. Sellem, tél. 021 314 03 50, fax 021 314 03 82, e-mail: pascale.sellem-qlohr@hospvd.ch

#### Vendredi 3 novembre 2006

8h15: Colloque d'Oncologie du CePO et des services de radio-oncologie, radiodiagnostic, anatomopathologie, médecine et chirurgie — Prof. F. Bosman: «De l'endobrachy-œsophage à l'adénocarcinome de l'œsophage: morphologie et molécules» — Lausanne, CHUV, niveau 06, local 682 —

Renseignements: Mme E. Parent, tél. 021 314 01 60, fax 021 314 01 67, e-mail: evelyne.parent@chuv.ch

### Jeudi 9 novembre 2006

**14h-17h30:** Colloque annuel UMSA – «Les adolescents et les nouvelles technologies de la communication (WEB, blogs, sms...)» – Lausanne, CHUV, Audi-

toire de la maternité – Renseignements: UMSA, tél. 021 314 37 60, www.umsa.ch

#### Samedi 11 novembre 2006

8h15: Journée de formation post-graduée du Service de radiodiagnostic et radiologie interventionnelle – Prof. A. Denys et Dr S. Schmidt: «IRM hépatobiliaire et pancréatique» – Lausanne, CHUV, auditoire César-Roux – Renseignements et inscriptions, Mme F. Hermenjat: tél. 021 314 44 54, e-mail: françoise.hermenjat@chuv.ch.

#### Jeudi 16 novembre 2006

**14h-18h:** Après-midi romande de mucoviscidose — «Aspects cliniques et scientifiques liés à la mucoviscidose» — Lausanne, CHUV, auditoire Tissot — Renseignements: Mme Peyrusse Daroussos,

tél. 021 323 33 14, e-mail: mpeyruss@ip-worldcom.ch

#### Mardi 21 novembre 2006

**18h30:** Colloque régional de l'hôpital de Morges – Dr J. Sobel, M. M. Foppa: «Assistance au suicide: situation actuelle» – Morges, EHC, Auditoire de l'ESIM – Renseignements: EHC, tél. 021 804 22 11.

#### Jeudi 23 novembre 2006

9h30: Colloque post-gradué du service de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation – «Présentations de cas du service RMR». 11h: Dr J. Desmeules: «Les indices d'une sensibilisation centrale dans la fibromyalgie» – Lausanne, Hôpital orthopédique, auditoire Placide-Nicod – Renseignements: Secrétariat du Prof. A.-L. So, tél. 021 314 11 11.

14h-18h15: 19º Journée romande de rhumatologie – Prof. A. So et Prof. C. Gabey (HUG): «Les maladies microcristallines» – Lausanne, Ecole hôtelière – Renseignements et inscriptions: M. J.-J. Marmier, tél. 079 788 30 65, e-mail: jean-jacques.marmier@pfizer.com

#### Lundi 27 novembre 2006

17h-18h: Colloque du DSCA — Prof. J.-C. Givel, Dr O. Gié et Dr C. Vallet: «La chirurgie digestive, en particulier colorectale, chez la personne âgée» — Lausanne, CHUV, auditoire Tissot — Renseignements: Mme D. Kohler, e-mail: doris.kohler@chuv.ch

#### Mardi 28 novembre 2006

**19h:** Colloque du Nord vaudois — «Cas choisis de gynécologie-obstétrique» — Yverdon, eHnv (Hôpital d'Yverdon), salle de conférence, 3º étage — Renseignements: tél. 024 424 40 45.

#### Jeudi 30 novembre 2006

8h30-12h: Les Jeudis de la Vaudoise — Dr O. Lamy: «L'avenir de l'os» — CHUV, auditoire César-Roux — Renseignements et inscriptions: Secrétariat de la Formation continue de la SVM, tél. 021 651 05 18, fax 021 651 05 00, e-mail: formationcontinue@symed.ch

#### Vendredi 1er décembre 2006

8h15: Colloque d'Oncologie du CePO et des services de radio-oncologie, radiodiagnostic, anatomopathologie, médecine et chirurgie — Drs J.Ph. Cerottini et G. Guggisberg: «Prise en charge du mélanome en 2006: intérêt d'une consultation multidisciplinaire» — Lausanne, CHUV, niveau 06, local 682 — Renseignements: Mme E. Parent, tél. 021 314 01 60, fax 021 314 01 67, e-mail: evelyne.parent@chuv.ch

Prochain délai pour les annonces concernant la période du 4 décembre 2006 au 14 janvier 2007: 25 octobre 2006

## Formation continue

## Jeudi de la Vaudoise CHUV, auditoire César-Roux

30 novembre 2006

# L'avenir de l'os

Organisateur: Dr Olivier Lamy

Modérateur: Dresse Christiane Galland

8h30 Accueil

9h-10h Séance plénière:

Comment évaluer la solidité osseuse?

Dr Patrick Ammann, PD, département de gériatrie, HUG

Les options thérapeutiques pour 2007

Dr Olivier Lamy, PD, service de médecine interne, CHUV

10h-10h30 Pause

10h30-12h Séminaires interactifs

Ce cours est soutenu par la firme MSD.



ROUTE DE CHAVANNES 11A 1007 LAUSANNE TÉL. 021 622 87 87

## VIDY-ORTHO SA

- ♦ ORTHOPÉDISTE-BANDAGISTE
- ◆ Toute l'orthopédie technique sur mesure et préfabriquée
- **♦** SUPPORTS PLANTAIRES
- ◆ Prothèse, orthèse, corset
- ♦ SPÉCIALISTE EN BAS VARICES
- ◆ Location de cannes anglaises, etc.
- ♦ Vente de matériel médico-sanitaire

🖻 à disposition au Centre Vidy-Med (à 100 m du giratoire de la Maladière)



## Centre de psychothérapies Compétence et humanisme au service du patient

La Métairie

Av. de Bois-Bougy • 1260 Nyon Tél.: 022 363 20 20 • Fax 022 363 20 01 contact@lametairie.ch www.lametairie.ch • www.capio.fr

Nous accueillons les patients envoyés par un médecin 24h/24 et 7j/7. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter notre équipe d'accueil. Spécialisés dans le traitement des troubles psychiques et de la dépendance, nous offrons depuis bientot 150 ans des soins dans le domaine de la santé mentale. Nos traitements sont basés sur une approche interdisciplinaire. Chaque patient est confié à un médecin psychiatre et psychothérapeute FMH qui coordonne la prise en charge et assume les interventions psychothérapiques en collaboration avec une équipe de psychologues. Un environnement de soins complet et de qualité est assuré par un personnel infirmier et paramédical formé à diverses approches corporelles et ergothérapiques.

L'ensemble du personnel de la clinique s'engage en faveur de soins de haute qualité.

Nous mettons à disposition de nos patients 75 lits et un hôpital de jour. Nous disposons d'un département de psychiatrie générale et de programmes spécialisés, notamment pour les traitements suivants :

- Troubles de l'humeur (dépression, anxiété)
- Troubles alimentaires (anorexie, boulimie)
- Troubles de la dépendance (alcool, toxicomanie, pharmacodépendance)
- Troubles de l'humeur chez les seniors.

La Métairie



Rapidité
Fiabilité
Proximité

Votre laboratoire suisse de qualité

